

Ο “ΝΟΥΜΑΣ ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ

Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΕΙΝΑΙ:

Γιά την Ελλάδα αρ. 10.—Γιά τη Εξωτερικό φρ. 10
10 λεπτά τη κάθε φύλλο λεπτά 10

ΣΥΔΙΕΤΑΙ: Στην κιόσκια της Ηλιατείας Συντάγματος, “Ομονοίας,” Έπουργειον Οικονομικών, Σταθμού Τρεχιοδόμου (Οφθαλμιατρείου); Σταθμού υπογείου Σιδηροδρόμου (Ομονοία) πάντα καπνοπωλείο Σαρρά (Πλατεία Στουγνάρα, Εξάρχεια) και στο Βιβλιοπωλείο «Εστίας» Γ. Κολάρου.

“Η συνδρομή του πληρώνεται μπροστά κ’ είναι για ένα χρόνο πάντοτε.

ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

ΚΑΙ

ΠΡΑΓΜΑΤΑ

ΑΔΙΑΦΟΡΟ

Αν οι «Έκκλησιάσουσες» του Αριστοφάνη τραβήξανε το διάδοχό τους κ’ έγιναν διγνώστες στ’ απλύτα χέρια του Κουρούπη. Τό περιμέναμε καὶ γι’ αὐτό καμιά διίτισσον δὲν έχουμε νάνοιξουμε φιλολογική συζήτηση μαζί του. «Ἄς σιζητίσουν δοι άνόπτοι πίστεύαν πώς μπορούσε τὸ δημοσιογραφικό αὐτό κουμάσι νὰ βγάλῃ ποτὲ καλύτερη δουλιά. Έμεις δυὸς λόγια μονάχα θὰ ποῦμε, δχι στὸν Κουρούπη—γιὰ δνομια τοῦ Θεού!—μὰ σ’ ἔκεινον ποῦ διευθύνει τὴν Ἀστυνομία μας, γιατὶ κάθε δουλιὰ φιλολογικὴ τοῦ Κουρούπη, καὶ μάλιστα τὸν τελευταῖα, μονάχα ἀστυνόμοι καὶ δοτιάτροι μποροῦνε νὰ τὴν κρίνουν.

Αισιόν δέμει καὶ ὑποστηρίζουμε πώς η Ἀστυνομία ἐπρεπε μὲ κάθε τρόπο νὰ ἐμποδίσῃ νὰ παρασταθοῦν οἱ «Έκκλησιάσουσες», δχι ἀπὸ σεβασμὸ στὸν δυστυχισμένον Αριστοφάνη, μὲ χάρη κεινῶν ποῦ τὶς ἀκουσαν. Αν παρ-

φλεψε.

“Η Μαρουδή ποῦ ήταν ἀπάνω καὶ ὑφαίνε δὲν κατάλαβε καλὰ πὸς ἥρθε· γιαυτὸν φάναξε· πὸς ἦταν μάννα;

—“Ελα καὶ” Μαρουδή μ’ κατέβα, ἀπ’ τὸ γυμνὸ γρίζμα.

—“Αμ’ πῶς ήταν αὐτὸ καὶ μᾶς θυμήθε, εἶπεν ή Μαρουδή ἀδιάφορη.

—“Σώπτε μὴ λές τέτχικ, τῆς εἰτ’ ή μάννα τῆς· δὲ λές καλῶς ἥρθε; μόνα καθέσαι αὐτοῦ καὶ μ’ φάλλεις... καθαλλάρης εἰν’ αὐτός, διτὶ θέλει κάνει· δὲ στοχαζεῖσαι μαυριτάμην, σὰ σ’ ἀπαραήστης ποῦ θὰ βροῦμε γαμπρό; “Ελα τώρα μὴν κάθεσαι, πετάξου μιὰ σπιγμὴ στὴν Κατίνα· νὰ ἔρθῃ νὰ μᾶς τὸ διαβάσῃ.

“Η Μαρουδή, ἄν καὶ ἀπρόθυμη, ἔτρεξε στὴν Κατίνα, καπέλλα 20 χρονῶν, ποῦ καθόνταν λίγο παραπέρα ἀνάμεσα στὰ πολλὰ τὰ δέντρα. Ήταν ἡ μόνη του γειτόνισσα· τὴν βρήκης νὰ κοιμᾶται, ἀπ’ τὸ πολὺ κρότο δύμας ξύπνησε.

—“Εσύ εἰστανε καῦμέν, εἴπε με τὴ βαρειά φωνὴ της, καὶ μὲ χτρόμεξες κ’ ἔνα δνειρό πόγλεπα! τὶ κρίμα, τέκομες στὴ μέση.

—Δὲν πειράζεις εἰπ’ ή Μαρουδή μὲ χαμόγελο· τάξεις τοι κ’ ἔμενα ποῦ μὲ βλέπεις εἰμα: δνειρό καὶ κοιμήστης πάλε νὰ ιδῃς, κι ἄλλα.

—“Οχι δὲ καῦμέν τώρα θέλει ξυπνήσω. Τί ώρα γίνεται: πέρασε τὸ γιῶμα;

—Τώρα; έχεις ποῦ σήμανε κι ὁ ἐσπερινός. “Ας

σταθίκανε οι «Νεφέλες», ἔχουν τόσα ἔλαφους ντικά, διφοῦ μεταφραστάκανε ἀπὸ τὸν Σουρῆν, ποῦναι ἐπὶ τέλους ποιτίς, κ’ ἡ μετάφρασή του κάτανε φιλολογική, εύσυνειδητη, τίμια, κι δχι αἰσχρὸν καὶ πομπιεμένη.

Ο Κουρούπης δύμας τί ἔκανε; “Ο, τι μποροῦσε νὰ κάνῃ κάθε Κουρούπης. Πῆρε τὸ ἀρχαῖο κείμενο, πῆρε καὶ μὰ κουτσογαλλικὴ μετάφραση—γιατὶ ἀρχαῖα ἔλληνικὰ δὲν ἔμαθε καὶ δὲν ξέρει—τὴ μετάφραση κυντοστά στραβά, δημιούρεις, φροντίζοντας νὰ φουσκώνη μόνο, σὰ γουρούνια, κάθε αἰσχρότητα ποῦ ἀπαντοῦσε στὸ κείμενο, κ’ ἔτοι σερδίρισε τὸ αἰσχρούργημα αὐτὸ ἀπάνω στὴ σκηνή. “Αν καταπιανότανε αὐτὴ τὴ βρωμοδουλία ἡ Ἀρχόντια ἢ ἡ Ἀντωνάδαινα θὰ τὰ κατάφερναν καλύτερα, γιατὶ καλύτερα ξέρουν τὴν γλῶσσα τοῦ Κουρούπη. Καὶ θέλαμε νὰ ξέσουμε ἄν τότε ἡ Ἀστυνομία, μ’ ἔνα ξερὸ «ἀπαγορεύεται αὐτοτρόψης ἢ εἰσοδος εἰς τὰς κυρίας», θάφινε τὴν κ. Ἀρχόντια ἢ τὴν κ. Ἀντωνάδαινα νὰ μεταφέρουν ἀπάνω στὴ σκηνὴ τὴν γλῶσσα ποῦ μιλιέται στὰ παρθεναγωγεῖα τους.

Ἀστυνομικὸ σκάνταλο λοιπὸν δίχουμε κ’ ἔδω κι δχι φιλολογικὴ ἀποτυχία. Γιὰ τοῦτο επειδὴ τὸ αιγα σοδαρά καὶ ὑδη δῆτε πῶς ἀμέσως θὰ τρέξετε νὰ συχαρᾶτε τὸν κ. Σκωτίδην καὶ νὰ τοῦ εἰχθῆτε πάντα μὲ τέτοια ραπανόφυλλα νὰ στέφανώνεται ἢ δοτυνομικὴ δράση του.

ΑΚΟΥΣΤΕ

τὸ χρυσό μαντάκι, ὁ Ρωμιός, καὶ χειροκροτήστε. “Η θέμικωτάτη «Ἐσπερινόν» ἐπὶ τὴν 1 τοῦ Σεπτέμβρη μεταφέρει τὸ γραφεῖα της, τὴν θέμικωτάτη, στὸ μέγαρο Δεμερτζῆ, ἀπέναντι ἀπὸ τοὺς Βασ. σταύλους.

Τόχετε γιὰ μικρὸ αὐτό; Γιὰ διεργήτη το λόγο! Ή «Ἐσπερινόν» στὸ μεγάρο Δεμερτζῆ! Ήγειρε σημασία τὸ πρᾶμα. Καὶ μεγάλη, μάλιστα. Τὸ φωνάζει δὲ καὶ ή ίδια. «Η «Ἐσπερινόν» βύτω καὶ ἐν τούτῳ καυτομοσα... ἔγκωμιστε τὰ γραφεῖα της εἰς τὸ περικόλλες τοῦτο μέγχρον, συντελοῦσας ἀλματικῶς εἰς τὴν προαγωγὴν καὶ τὴν ἐξωτερικὴν παράστασην τῆς τοῦ «Ἐλλ. τόπου».

Τὰ συγχρήματα μας λοιπὸν στὸν Ελλ. τύπο ποῦ τὸ «Ἐσπερινόν» τὸν προαγωγὴν καὶ τὸν έξωτερικὴν προστηρίζει πιὰ δὲ ίδιος.

Μὰ τὰ συγχρήματα μας ἀκόμα καὶ στὸ Ελλην. δημόσιο ποῦ ὑποστηρίζει τέτοιες θέμικες φευτοφυλλάδες σαν τὴν «Ἐσπερινόν» καὶ τοὺς δίνει: τὰ μέσα νὰ νοικιάζουν μέγχρον μέσα καὶ νὰ μᾶς γεμίζουν σαλία σὲ νέοπλουτοις ἀρχοντοχωριάτες.

μᾶς Judas Errant κατέρρει καὶ ποὺ θὰ τιμήσῃ μὲ δάκτυλο στὸν θάλητρο τὸ Ρωμαϊκό θέατρο. Θυμόσαστε βέβαια τὸ θάλητρο τὸ δηγυμάτιο του «Μπήκαν κλέφτες στὸ μαντρί», ποῦ τὸ δημοσιεύμα πέρσι τὸ Δεκέμβρη. Διετούν τὸ δηγυμάτιο του αὐτὸ καθίσει καὶ τόρτιαζε κωμωδία μὲ τρεῖς πράξεις καὶ μὲ τραγουδάκια ποὺ τὰ τόνισε δ. κ. Μπούκης, ἔνας νέος, μουσικός ποὺ τώρα τελευταῖα γύρισε ἀπὸ τὴ Γερμανία.

Σὲν παρασταθῆ ἡ κωμωδία αὐτὴ—κι ἔτη προτάσσει θὰ τὴν παραστήσουν φέτος στὸ «Αθήνατο»—θὰ δοῦν οἱ Ρωμιοί κ’ ἔνα γρήσιο Ρωμαϊκό ἔργο, βγαλμένο ἀπὸ τὴ Ρωμαϊκὴ ζωὴ καὶ γραμμένο ἀπὸ Ρωμαϊκὸν θέματιν συγγράφεις ποὺ φέρνεται, σὰν τόγραφε, καὶ ξεχάσης οὐας διαβάσεις καὶ νὰ θυμηθῇ μυστικά οὐας εἴδε κι οὗτοι αιστάνθηκαν.

Νὰ παρασταθῆ μὲν φρέσκη κωμωδία τοῦ συνεργάτη μας. Αὐτὸ μουσικός Ζητούμες. Καὶ γιὰ τὴν θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία της μπορεῖ ἀπὸ τώρα νὰ ἐπιγράψουμε ἀκόμη καὶ τυρίδημα.

ΣΤΟ ΠΕΡΑΣΜΕΝΟ

φύλλο γράψουμε πῶς δὲ θὰ διαληθῇ η Βουλή, ἀφοῦ δ. κ. Δεληγριαννης ἀπορρίσεις νὰ ταξιδεψή την Εύρωπη. “Αν ήταν νὰ διαληθῇ η Βουλή, ἔποιμι, τὸ ταξίδι τοῦ γέρο Κορδονάτου θὰ γινόταν στὴ Λεσσαλία η στὸ Μαριά.

Φαίνεται, πώς σωστὰ δὲ λογαριασκει, γιατὶ κανέως μὲς ἔγραψε καπτοποίος ρίλος μας, ίσως ίσως ἐπειδὴ ταξιδεύεις στὸ «Ἐσπερινό» δ. κ. Δεληγριαννης, θάχουμε καὶ δικλυση τῆς Βουλῆς.

“Ξέρετε γιατὶ ταξιδεύεις; μᾶς ρωτάς: ἐρίος μας. Γιὰ γάρ δώσῃ αρροφή στοὺς σπαδός του νὰ τοῦ κανουν, μεθύσιους ποὺ θὰ γυρίσῃ ἀπὸ τὴν Εύρωπη, ὑπεδοχή. Ή ἀκουστοῦν Ζητωκασκής, θὰ καούν μερικά βεγγαλικά φῶτα, θὰ βρήξῃ τὸν ἀπεκριτικὸ λόγο του καὶ τὰ ρέστα είναι πιά γνωστά ἀπὸ ἄλλες παράστιες περιστάσεις.

Σὲν σωστὰ μᾶς φρίνουμε τὸν κατέστητο Μήπως ἔχετε λόγου σας ἀντίφρονα;

Η ΜΕΛΕΤΗ

τὴς «Ἐφ. τῆς Κυβερνήσεως» είναι πολὺ ὀφελιμη, τώρα μάλιστα ποῦ δημοσιεύουνται: σωροὶ πάψεις, μεταθέσεις καὶ διορισμοὶ τῶν υπαλλήλων. Απὸ τὴν μελέτη αὐτὴ μπορεῖ κανένας νὰ δῃ διοφάνερο πώς καὶ γιατὶ κατέντησε σ’ αὐτὸ τὸ ἀξιοθέρητο σημείο τὸ Ρωμαϊκό.

Νὰ κ’ ἔνα παραχθειμα μέσ’ ἀπὸ τὸ σωρό: “Ας πούμε πώς δ. κ. Ρουσφετόπουλος λ. χ. ξέρει τὰ μέσα καὶ πρόκειται νὰ διοριστῇ κάπου Γραμματέας Εἰρήνοδι-

—Νὰ σκάσῃς στρίγλα, τὴν ἀποστόμωσαν ἡ μάννα της.

“Η Μαρουδή ἔπειτε κατακόκκινη τὲλια κατέλα—δοσ γιὰ τὴν Κατίνα, αὐτὴ εἰλ’ ἀφίσῃ τὸ γράμμα σὲ μικρὴ ἀρχαῖα παραθύρα κ’ ἔφυγε αυτίητη—κ’ εἰχε τὰ μάτια κλειστά, συλλογίζονταν λίγο νὰ τὴν πάρη δ. Μπονος· ἀλλὰ τὴν έσπινης δυνατὰς στεναγμός. Τινάχτηκε κ’ είδε τὴ μάννα της γερμένη στὸ στῶμα ν’ ἀναστενάζῃ βαθεία. “Αχ!! τί οὐθετεῖς καὶ μὲ γεννούσες, μαννάκι μου.. Τί οὐθετεῖς κ’ έβανα μὲς τὸ σπίτι τὸ γουμαρόποδαρα... ποῦ θὰ τὸ βρούμε τὸ σπίτι σ’ ν’ ἀπάν’ γειτονιά... “Ε/ω καὶ τ’ στρίγλα καὶ μὲ σχάζες.. ἄλλα.. μαννάκια μ’.. θὰ πιθάνω.

“Η Μαρουδή ζύγωτας κ’ ἔγγισε τὸ μέτωπό της·

κείου. Οι θέσεις είναι συμπληρωμένες καὶ γιὰ νὰ διοριστῇ ὁ Ρευσφετόπουλος πρέπει νὰ παυθῇ ἔνας ἀλλος. Ποιὸς οὐ παυθῇ; "Α, τὸν βρήκαμε! Ο γράμματες τοῦ Εἰρηνοδικείου Φολεγάνδρου κ. Παυσανίας. Δὲν μπορεῖ δύνατος νὰ πάῃ στὴ Φολεγάνδρο ὁ κ. Ρουσφετόπουλος, γιατὶ τὴν θέση αὐτὴ τὴν ζητάει ὁ Γραμμ. τοῦ Εἰρηνοδικείου Τζουμέρκων κ. Συναλλαγήδης, φίλος τοῦ ὑπουργείου καὶ αὐτός. Μὴ καὶ ὁ Ρουσφετόπουλος οὔτε τὰ Τζουμέρκα θέλει. Ήσυν νὰ τὸν τοποθετήσουμε;

Γιὰ νὰ συμβιβαστοῦν ὥλ' αὐτὰ, ἀρχίζει ὁ περίφημος χορὸς ποὺ χορεύεται μέσα στὶς στῆλες τῆς "Ἐφ. τῆς Κυβερνήσεως" καὶ κοστίζει τόπες χιλιάδες στὸ Δημόσιο ταμεῖο.

Κεμαρώστε τὸν τώρα λιγάκι τὸν χορὸ αὐτὸν: «Διορίζεται ὁ κ. Ρουσφετόπουλος γραμματεὺς τοῦ Εἰρηνοδικείου Κυθήρων ἀντὶ τοῦ κ. Ν. μετατιθεμένου εἰς τὸ Εἰρηνοδικείον Ἀργολιστῆς, ἀντὶ τοῦ κ. Χ. μετατιθεμένου εἰς τὸ Εἰρηνοδικείον Ηλείων, ἀντὶ τοῦ κ. Β. μετατιθεμένου εἰς τὸ Εἰρηνοδικείον Ἀγιαστ., ἀντὶ τοῦ κ. Γ. μετατιθεμένου εἰς τὸ Εἰρηνοδικείον Ἀναφῆς, ἀντὶ τοῦ κ. Τ. μετατιθεμένου εἰς τὸ Εἰρηνοδικείον Τζουμέρκων, ἀντὶ τοῦ κ. Συναλλαγήδηου μετατιθεμένου εἰς τὸ Εἰρηνοδικείον Φολεγάνδρου, ἀντὶ τοῦ κ. Παυσανίου ἀπολυμένου.»

Ιδάκτε τὸν χορὸν καύτω, κοιτάξτε τὶς ἀποστάσεις, λογχίστε τὰ διδύπορικά ἔξοδος καὶ ἐπιτελοῦστε δέκας ράσκελλα στὸ Ρωμαϊκό.

Γιὰ νὰ διοριστῇ ἔνας φίλος τοῦ κόμματος, δέκα εἰκοσι ἀνθρώποι ἀναγκάζονται νὰ ὄργωσουν ἀπὸ τὴν μιᾶς ἡτοῦ ἀλληγορίαν τὴν Ἑλλάδα, καὶ τὰ ἔξοδα τοῦ ὄργωματος πάντοτε στὴ ράχη τῆς Ψωροκώστανας.

Τὶ ἀσυνείδητος ἀρτοὶ οἱ ξενοδόχοι! Ἐλαβε κάπιος ἀγανάγησμάνος. Τὶς προάλλες ἔνας μοῦ κάθησε ἐναὶ κάλπικο πεντάδραχμο, ποὺ ἀκόμα δὲν κατόρθωσα νὰ τὸ ξεργυρώσω.

"Η ἀπάδει τῶν καλῶν ἀνθρώπων βλέψτε πιὸ πολὺ ἢ πὸ τὴν ἐνέργεια τῶν κακῶν.

—Κατηγορούμενε, εἶπε ὁ δικαστής, θὰ πᾶς τρεῖς μῆνες φυλακῆ γιὰ νὰ μάθεις ἀλλοτε νὰ κλέβεις πρόβατα.

—Ἄδικα ἀδικα, εἶπε ὁ κατηγορούμενος. Δὲν τάκλεψα, δὲν τάκλεψα...

—Μήν ἐπιμένεις. Νά, ἐδῶ δυὸς ἀνθρώποι: ποὺ σὲ εἶδαν.

—Τὶ κι' ἂ μὲ εἶδαν δυὸς ἀνθρώποι; Ἐγώ μπορῶ νὰ τοῦ φέρω εἴκοσι ποὺ δὲ μὲ εἶδαν.

Δὲ μᾶς λείπει τόπος ἡ δύναμη δυο ἡ θέληση, ἔλεγε ὁ Ρουσφουκός. Συχνὰ φανταζόμαστε κάτι ἀδύνατο, μὰ εἶναι πρόφαση, κι ἀλλοινὸν ἔτοις δὲ ζητοῦμε παρὰ νὰ τὰ τεράζουμε μὲ τὴν ἀκαμασία μας.

—Τι! θὰ κάνεις, Γιάγκο, δτα μεγαλώστεις; Ρώτησε διπάρες παρατηροῦντας τὸ γίγαντα του μὲ καμάρι

—Θ' ἀφίσω γένινα, εἶπε ἀμέσως τὸ παιδί του.

—Μπαζ! Καὶ γιατί;

—Νά, γιατὶ θάχω λιγότερο πρόσωπο νὰ πλένω.

κύττακες, πίδες ἥρθε καὶ τ' ν' ἀνώχλησε; —Μ' τὶ θελά κάνω ἔγω; εἶπε δειλά ἡ Μαρουδή.

Η μάννα τους εἶχε ἀνασκηνωθῆ λίγο στὸ στρῶμα—Σώκα Μαριώ μ', τῆς εἶπε, δὲν ἀκούς π' μᾶς γυριένες σπίτ' τ' ν' ἀπάνω γειτονιά.

—Ε σὰ γυρένε.. δὲν είχαμε τίκοτα· δ, τ' τσόταξε.. μα, καίνο θὰ πάρω, σὰ θέλω..

—Αμ' δὲν ἀκούς πούσε γράμμα δι γαμπρός.

—Ε σὲν εἶχε γράμμα κι δι γαμπρός, αὐτὲς τοὺς δύνουν, δὲν τὰ ξέρουμε; δύως τὲ νὰ κάνουμε; νὰ πειάνεις; τε τάξουμε τὸ θόδο μ' νάρθω ἴγω δῶ' νὰ καθήσω.. χαρά στὸ θάρμακο κ' ἐπεισ νὰ πειάνη.

Η ἄρρωστη ἄκουε, μὰ λίγο λίγο ἐπεισ πάλε στὸ στρῶμα ἀποκαρωμένη. Η Μαρουδή ἔτρεξε νὰ τὴ σκεπάσῃ καὶ τῆς ἀλλακῆ τὸ βεσμένο παν' ἀναψε καὶ τὸ λύχο, γιατὶ εἶχε νυχτώσῃ καὶ κάθησε χαμπηλά κυρτάζοντας τὴ μάννα τῆς αὐτὴ κάπως τὴν εἶχε ξαλαρώση ἡ διέξοδο ποὺ τῆς βρήκεν ἡ Μαριώ καὶ γι' αὐτὸς οἱ στεναγμοί τῆς δὲν ἤταν βαθοὶ σὲν καὶ πρώτα. Κάποτε—κάποτε δύμας παραμιλοῦσε.

Η Μαρουδή ὅπως εἶπαμε, εἶχε καθήση γεμπηλάδεν εἶχε φάρη τίποτα—καὶ πίδες κύττακες φάρη καίνη τὴν ὥρα ἀλλὰ δόθηκε στοὺς λογισμοὺς ποὺ παράδερναν τὸ πνέμμα τῆς: ἀλήθεια ποὺ δὲ τὴν εξρίσκαν τόση προΐκα; κι ἀσ' αὐτό—γιατὶ μποροῦσε καὶ νὰ δανειστοῦνε—ἀλλὰ τὸ

ΨΥΧΑΡΗ

ΖΩΗ ΚΙ ΑΓΑΠΗ ΣΤΗ ΜΟΝΑΕΙΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΕΝΟΣ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΥ ΡΟΜΠΙΝΣΩΝΑ *

Ἐίσα βράδινο προτοῦ βασιλέψῃ, περνούσανε ὁ Γιάννης καὶ ἡ Μυριέλλα σὲ μιὰ βέρατσι. Θερμόρροφο κι ἀγριό τὸ μέρος, ἡ βέρατσι πιασμένη μεταξὺ βουνοῦ καὶ καρφούλα κατάστικρο στὸ βουνό. "Ηθελες ὡς μιὰ ὥρα γιὰ νὰ πάς θισα μὲ κεῖ ἡπό τὰ συνηθισμένα τους τὰ κατατόπια: λοιπὸν ἡ ἀπόσταση ἀρκετούτσικη, καὶ φέρος δὲν εἰτονε νάποντας γνωστὰ προσώπατα, γιατὶ πρὸ τὸ βράδιο δὲν ἀπομακρύνονται τέσσα τὰ ζῶα. Μὰ κ' η βέρατσι ἐμοιαζεῖ σὰν κλειστούρα, βαθεῖα βαθεῖα κιόλας, πρασινόμαραρη στάνκηπλάγια τυς. Κάτω, λίγο λίγο καὶ παιρνοντας; ἔνα τὰ χορταράκια, ποὺ νὰ πῆς, τὸ σκοτεῖν τονέρτειαν τὴν φωλιάς του. Τὸ φῶς τούρανοῦ σὲ νάποντας πιὸ πρόθυμα τὴ βεβωτικὴ ἐκείνη, σὲ νὰ τραβιούντανε πιὸ γρηγόρη, γιὰ νὰ τὴν ἀρήσῃ πιὸ ζουγκ. Φαίνονταν πῶς ἐνεὶ ἀπάνω εἴτανε μέρα, μόνο ἀπὸ τὴν ἔντυμεριά, κι δύντας στὴν κατώνανε τὰ μοτία, πελώρεις, τραγητικές, σὰν πλαταύρραδα μαχαίρια πορφυροβασιμέναι, τοῦ ἥλιου οἱ κρασοκόκκινες ὀχρῆδες, ποὺ κατεβαίνειν ἀπὸ τῆς Δύσης τὰ βουνά, σκίζανε τὰ κλωνάρια, κόφτανε τὰ δέντρα, πρύπηγαν τὸ χῶμα τῆς κυρρούλας μεριά μεριά.

Καὶ σὰν ἀρταγμένος, σὰ μαγεμένος ἀπὸ τὸ θανάτο τοῦ ἥλιου, ποὺ ἀκόμα καὶ στὸ ζεψύχημα του, σπέρνει ζωή, ὁ Γιάννης ἔσφιξε τὸ χέρι τῆς Μυριέλλας, κι ἀπὲ τῆς εἰπε φιμυριστα"

—«Ἐσύ μοῦ φίλησε τὰ ματόκλαδα στὸ βουνό· γιατὶ νὰ μὴ σου φιλήσω τώρα τὰ δικά σου, ποὺ τὰ θέλω;»

—«Ἐγιρε τὸ κερσάκι της σιγὰ στὸ στήθος τοῦ Γιάννην, μὲ τὰ μάτια τῆς ἀνεβασμένα πρὸς τὸν Γιάννη τὸ στόμα. Στὸ γέρσιμό της δύμας, κατὶ ἀντίκρυσαν τὰ μάτια τῆς στὸ βουνό.

—«Στάσου! Στάσου! Παρέκει!»

Ορθιά στὰ πρωτοβράχια τοῦ βουνοῦ, ἀπόνου ἀπὸ τὴν βέρατσι, εἶδε ἡ Μυριέλλα τὴν κατώπικα, τὴν κατώπικα τῆς θάλασσας.

Κοπταῖς τὰ φύλλα 96, 77, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109

τείκα τὴν ἀγαπημένη, ποὺ τοὺς κοιτάζει ἀκίνητη.

Ἐρυγε τὸ ζῶο σιγά, ὅτι ποὺ γύρισε τὸ κερσάκι της ἡ Μυριέλλα ἔργυραν κι ἀφτοὶ ἀκλουθώντες τὴ βέρατσι, μὰ δὲν ξέρω τι ἀξίγηητη λύπη στάλκησε στὸ φίλο του ποὺ τόκωνε ἀκόμη πιὸ γλυκό.

Ηθελανε πίσω μὲ τὸ φεγγάρι, ἀφγινάδιστα. Τὴν πῆγε ὡς τὸ κεράβι της, ὅπως τὴν πήγαινε κάθη βρούδε. Μὰ έκεινη τὴν νύχτα, καμάθηκε πῶς τὴν ζωήν, τραβήξε λίγο παρέκει, ἐπειτε στὸ γέροτα.

Ποὺ εἶναι ὁ ἀθρωπὸς θενεκτυπός; Μὰ ποὺ εἶναι καὶ μόνος, μόνος καθαρότο, ἀνάγγιχτος ἀπ' ἥλους κι ἀπ' ὅλα; Θέλεις νὰ περνοῦνεις ὡς ὁ φρέσκος του μὲ δέντρων μονάχα τριγύρω του; Θέλεις νὰ ζῆται τριγύρισμένος ἀπὸ ζῶα; Θέλεις νὰ τὸν ἀνεβάσῃς στὰ σύννεφα, νὰ καθετεῖς καὶ ἀπάνω μὲ τὴν ἀτμοτοσιάσα διέργυρα του καὶ μόνο; Τι φελό; Τριγύρω του πάντα κατί: Ήλιος πού θαλασσώνηρος. Συμπερικυλωσική ζέσκεται παντοῦ, κι ἡ συμπερικυλωσική, διάλλογος κι ἡ συντροφία του εἶναι. Ότι μπορεῖ νὰ τὸν καρμητῇ λεπτεριές. Τὴν περισσότερην χαίρεσαι στὴν συντροφία του ἀθρωπού, ἀφοῦ τουλάχιστο σου μοιάζει, κι ἔτοις τὴν νύχτα ἐκείνη στὴ Μασσατιέρα, φύλαγε ὁ ἀθρωπὸς τὸν ἀθρωπό, σύγκρυψε καὶ ποντικά.

Γιὰ βίβαρι διέλου δὲν τοχω πῶς ἡ Μυριέλλα δὲν τὸ μυρίστηκε τάχα πῶς ἡ Γιάννης κατέπου ἐκεῖ θά βρισκότανε, καὶ γι' ἀφτοὶ ἵσως καμάθηκε καλήτερο. "Ἴσως πολέ δὲν ἀξίζουνε τὰ ψυχολογικά μας, κι ἀδίκα λέμε πῶς ὁ ἀθρωπός σὸλο τὸν ἀθρωπὸ γυρεύει, ἀφοῦ ὁ Γιάννης μας, τρέχεια μὲ τὴ Μυριέλλα, λέγε λέγε τῆς Μυριέλλας, σὰ νὰ φοβήθηκε μιὰ μέρα καὶ λέγε κατὶ τρέχα, μάλιστα καὶ φίλα, γιατὶ, νὰ μὴν κρύπτουμε τὴν ἀλήθευσα, μπορεῖ νὰ τὸν τάραζεν καὶ τὰ φίλια, ποὺ δὲ...

—Ἐγώ δὲ φοβάμαι· μὰ ἐτοι γιατὶ κλαῖς; Κατένη την πήσος τὸ παράπονο—Μ' κλαίω· εἶναι νὰ μήν κλαίω ποὺ ζεθανε καὶ ν' ἔρριξαν τὸν θάνατον οἱ μαυρισμένες. "Αλλά" οὐ εἶναι, πάσι ἔγω ταχὺα στὸν μπάρμπα μ'. Τὴν ἀλλή λέπερη τῆς ζετανε γερμένη· διὰ τὴν ζκουσε σηκώθηκε. "Αίντε Μαρουδή μ', εἶπε, πάσι νὰ κοιμηθῆς ἡ μάννα μας δὲν ἔχει τίποτα, μὴ φοβάσαι.

—Ἐγώ δὲ φοβάμαι· μ